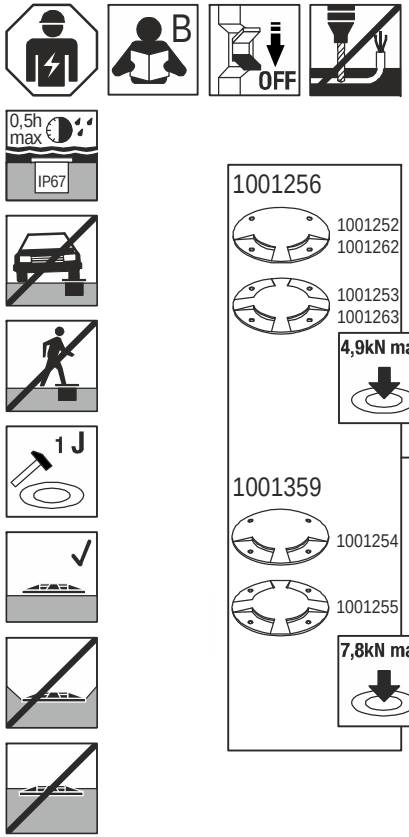


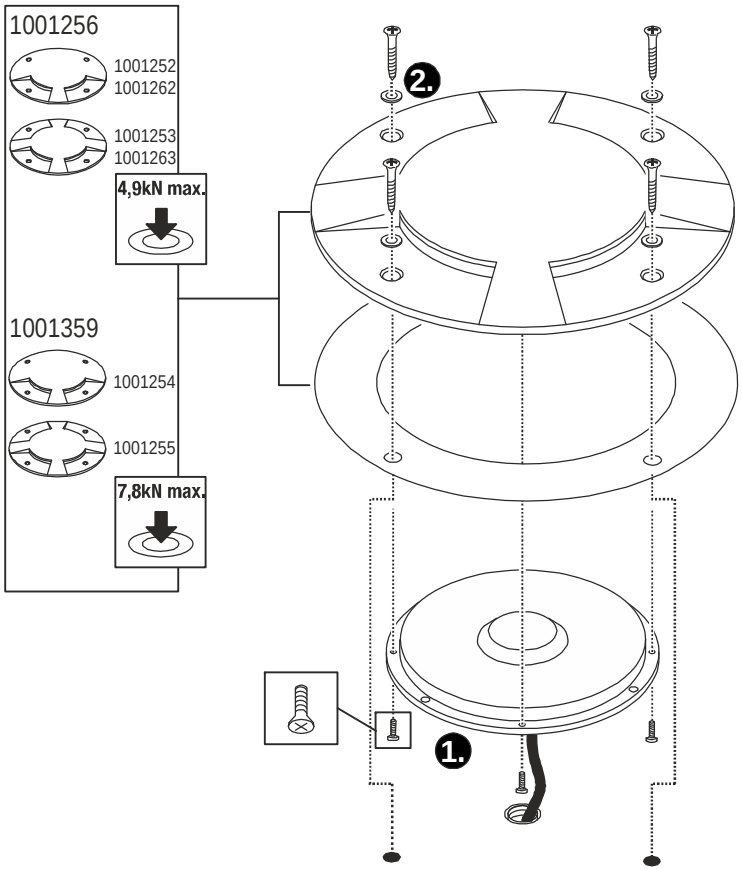
IP67 180° ta: -25°C …+45°C CE EAC

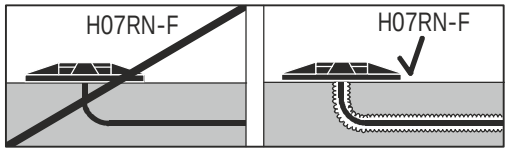
1001256 1001359	220V-240V ~50/60Hz	5,5W	500 lm	3000K	CRI>80	¿‰ 12,4 x 1,6 cm	0,34 kg 0,53 kg

BETRIEBSANLEITUNG TEIL A
Bodenaufbauleuchte
INSTRUCTION MANUAL PART A
Surface-mounted floor light
MODE D'EMPLOI PARTIE A
Spot de sol
MANUAL DE INSTRUCCIONES PARTE A
Luminaria montaje en suelo
ISTRUZIONI PER L'USO PARTE A
Lampada da terra
GEBRUIKSAANWIJZING DEEL A
Vloeropbouwarmatuur
DRIFTSVEJLEDNING PART A
Gulvpåbygningslampe
INSTRUKCJA OBSŁUGI CZ
Lampa do montażu na podłożu
A
BRUKSANVISNING DEL A
Ovanpåliggande markarmatur
KULLANMA KILAVUZU BÖLÜM A
Yere monte edilmiş lamba
HASZNÁLATI UTASÍTÁS A. RÉSZ
Padlóra szerelhető lámpatest

1001256
1001359







Pobrano z mamadecor.pl



DE - Die Installation erfordert Fachkenntnisse und darf nur eine zugelassene Elektrofachkraft unter Berücksichtigung gültiger und nationaler Bestimmungen durchführen!

EN - The installation requires expert knowledge and may be carried out only by an approved electrician under consideration of local and national regulations!

FR - L'installation nécessite des connaissances spécialisées et ne peut être effectuée que par un électricien agréé en tenant compte des réglementations locales et nationales!

ES - ¡Para realizar la instalación son necesarios conocimientos técnicos. La instalación será realizada exclusivamente por un técnico electricista autorizado, respetando las normativas locales y nacionales!

IT - L'installazione richiede conoscenze tecniche e può essere eseguita soltanto da un elettricista autorizzato tenendo conto delle norme locali e nazionali!

NL - De installatie vereist vakkennis en mag uitsluitend door een erkende elektricien worden uitgevoerd, waarbij de lokale en nationale voorschriften in acht moeten worden genomen!

DA - Installationen kræver fagkundskab og må kun gennemføres af en autoriseret el-installatør. Lokale og nationale bestemmelser skal herved overholdes!

PL - Instalacja wymaga wiedzy specjalistycznej i powinna być przeprowadzana wyłącznie przez uprawnionego elektryka przy uwzględnieniu miejscowych i krajowych przepisów!

RU - [illegible]

SV - Installationen kräver fackkunskaper och får endast utföras av en elektriker. Lokala och nationella bestämmelser måste följas!

TR - Kurulum uzmanlık gerektirir ve sadece yerel ve ulusal yönetmelikler dikkate alınarak yetkili bir elektrikçi tarafından yapılabilir!

HU - A csatlakoztatás szaktudást igényel, a kizárólag feljogosított villanyszerelő végezheti el a helyi és nemzeti rendelkezések figyelembe vétele mellett!



DE - Die Lichtquelle ist nicht austauschbar.

EN - The light source is not replaceable.

FR - La source lumineuse n'est pas remplaçable.

ES - La fuente de luz no se puede reemplazar.

IT - La sorgente luminosa non può essere sostituita.

NL - De lichtbron kan niet worden vervangen.

DA - Lyskilden kan ikke udskiftes.

PL - Źródło Światła nie jest wymienialne.

RU - [illegible].

SV - Ljuskällan är inte utbytbar.

TR - Işık kaynağı değiştirilemez.

HU - A fényforrás cserélhető.



DE - Entsorgung (Europäische Union)
Produkt nicht im Hausmüll entsorgen! Produkte mit diesem Symbol sind entsprechend der Richtlinie(WEEE) über Elektro- und Elektronik-Altgeräte über die örtlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte zu entsorgen!

EN - Disposal (European Union)
Do not dispose the product with the regular household waste! Products marked with this sign must be disposed according to the directive (WEEE) on electrical and electronic devices at local collection points for such devices!

FR - Information de recyclage (Union européenne)
Ne recyclez pas le produit avec les ordures ménagères ! Les produits qui présentent ce symbole sont à recycler suivant la directive (WEEE) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, via des points de collecte pour appareils électriques usagés.

ES - Indicaciones para la eliminación (Unión Europea)
¡No tirar el producto con la basura doméstica! Los productos con este símbolo deben eliminarse, de acuerdo con la directiva (WEEE) sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, llevándolos a los puntos de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos locales.

IT - Istruzioni per lo smaltimento (Unione Europea)
Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici! I prodotti con questo simbolo devono essere smaltiti, nel rispetto della Direttiva (WEEE) sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nei punti di raccolta locale ad essi adibiti! Verificare sul sito www.slvitalia.it il corretto metodo di smaltimento del presente materiale.

NL - Afvalverwijdering (Europese Unie)
Het product niet via het huishoudelijk afval weggooien! Producten met dit symbool dienen in overeenstemming met richtlijn (WEEE) via elektrische en elektronische apparatuur bij de plaatselijke inzamelpunten voor elektrisch afval te worden verwijderd!

DA - Henvisning om bortskaffning (EU)
Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet! Produkter med dette symbol skal i henhold til direktivet (WEEE) om affald af elektrisk og elektronisk udstyr bortskaffes via de lokale indsamlingssteder for gamle el-apparater!

PL - Wskazówka dotycząca utylizacji (Unia Europejska)
Nie wolno wyrzucać produktu do śmieci domowych! Produkty oznakowane tym symbolem należy utylizować zgodnie z wytycznymi (WEEE) dotyczącymi starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w miejscowych punktach gromadzenia odpadów elektrycznych!

RU - [illegible] (WEEE) [illegible]!

SV - Anvisningar för återvinning (Europeiska Unionen)
Produkten får inte kastas i hushållssoporna! Produkter som är märkta med denna symbolen ska kastas i enlighet med riktlinjerna (WEEE) för elektriska och elektroniska apparater på de lokala uppsamlingsställena för el- och elektronikskrot.

TR - Tasfiye ayrıtlaması (Avrupa Birliği)
Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın! Bu sembolle işaretlenmiş ürünler, elektroteknik ve elektronik eski aletlerin yerel elektronik eski aletler toplama yerinde tasfiye edilmesi (WEEE) yönetmeliğine bakınız.

HU - Hulladékkezelés (Európai Unió)
A terméket ne a hagyományos háztartási hulladékkal együtt dobja ki! A fenti jellel ellátott termékeket a WEEE, irányelv szerint az elektromos és elektronikus termékek szabályos kihelyezett hulladékgyűjtőkbe tegye!

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. [illegible]. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek változhatnak.

Pobrano z mamadecor.pl

Betriebsanleitung TEIL B
Bodenaufbauleuchte
1001256 / 1001359

Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren!

Sicherheitshinweise für Installation und Betrieb
Nichtbeachtung kann zu Lebens-, Verbrennungs- und Brandgefahr führen!
Jegliche Arbeiten am elektrischen Anschluss nur durch Elektrofachkraft!
Produkt nicht verändern oder modifizieren.
Nichts an dem Produkt befestigen.
Produkt nicht abdecken.
Nur mit intaktem Schutzglas betreiben.
Die flexible Anschlussleitung darf nicht mit Erdreich bedeckt sein.
Die flexible Anschlussleitung kann nicht ausgetauscht werden. Sollte diese Anschlussleitung beschädigt sein, muss die gesamte Leuchte fachgerecht entsorgt werden.
Bei Verdacht einer Fehlfunktion oder Beschädigung außer Betrieb nehmen und Händler oder Elektr ofachkraft kontaktieren.
Sicherstellen, dass Kinder an dem Produkt keinen Schaden nehmen.
Nicht in die aktive Lichtquelle starren.

Weitere Sicherheitshinweise =

Bestimmungsgemäße Verwendung

Schutzklasse I (1) ⏚- Anschluss mit Schutzleiter.
Nur fest montiert auf ebenen Untergrund betreiben.
Nur auf normal oder nicht entflammbaren Flächen betreiben.
Keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung aussetzen.
IP67: Schutz gegen Eindringen von Staub - Schutz gegen Eindringen von Wasser, wenn zeitweilig untergetaucht.
Zulässige Umgebungstemperatu r(ta): -20°C ...+45°C

Lichtquelle
Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

Pflege / Lagerung

Produkt spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.
Regelmäßig mit leicht angefeuchtetem (Wasser) Tuch nur äußerlich reinigen.
Nicht mit Hochdruckreiniger reinigen.
Belüftungs- und Ablauföffnungen müssen frei bleiben.
Folgende Einflüsse können unerwünschte Wirkungen auf das Produkt haben: Saure Umgebung, hoher Salzgehalt in der Luft, Reinigungsmittel, Dünger, Streusalz, Chemikalien.
Nur trocken und sauber lagern.

Montage

Stromversorgung / Anschlussleitung spannungsfrei schalten!
Nur beschriebenes Zubehör verwenden.
Nur geeignetes Montagematerial verwenden.
Nur für Bodenaufbau geeignet.

Örtliche Installationsvorschriften für Außenbereich beachten.
Produkt nicht eigenhändig abdichten (z.B. mit Silikon).
Gemäß angegebener IP Schutzart installieren.
Montieren wie in Abbildung dargestellt.
Die flexible Anschlussleitung der Leuchte darf nicht direkt mit Erdreich in Berührung kommen.
Flexible Anschlussleitung in Leerrohr verlegen.

Elektrischer Anschluss
Anschluss durch eine Anschlussbox oder einen Leitungsverbinder der Schutzart IP68 schützen.
Geeignete Anschlussklemme: 400V, 16A, Pole: 3

Außenleiter Ą Leitung L
Neutralleiter Ą Leitung N
Schutzleiter Ą Leitung ■ (PE)

Sicheren Halt und ordnungsgemäße Funktion prüfen!

Operating Manual PART B
Surface-mounted floor light
1001256 / 1001359

Read manual carefully and keep for further use!

Safety advices for installation and operation.
Disregard may lead to danger of life, burning or fire!
Any works on the electrical connection only by electrician.
Do not alter or modify the product.
Do not fasten anything on the product.
Do not cover the product.
Operate only with intact protection glass.
The supply cord may not be covered with soil.
The supply cord cannot be replaced when damaged. Do not operate the product with a damaged supply cord. In this case the complete product must be disposed.
Take out of service when suspecting a defect or malfunction and contact your dealer or a qualified electrician.
Take measures that children get not harmed by the product.
Do not stare into the active light source.

Additional safety advices =

Use as directed

Safety class I (1) ⏚- Connection with protective conductor.
Operate only firmly fixed on an even surface.
Operate only on normal or not inflammable surfaces.
Do not strain mechanically or expose to strong dirt contamination.
IP67: Protection against dust (dust-tight) - Protection against the penetration of water when temporarily submerged.
Admissible ambient temperature(ta): -20°C ...+45°C.

Light Source
The light source of this luminaire is not replaceable. In case that the light source must be replaced (e.g. at the end of its lifetime) the whole luminaire needs to be replaced.
This product contains a light source of the energy efficiency class F.

Care / Storage

Disconnect product from mains and let it cool down.
Clean external surfaces regularly with a slightly moistened (water) cloth.
Do not clean with pressure washer.
Openings providing aeration or drainage must be kept free.
The following influences may have unwanted effects on the product: acidic surrounding, high salt content in the air, cleaning agents, fertilizer, thawing salt, chemicals.
Store dry and clean.

Installation

Switch off mains / fixed connection cable!
Use only described accessories.
Use only suitable fastening materials.
Only suited for ground surface mounting.

Follow local regulations for outdoor installations.
Do not seal the product yourself (e.g. with silicone).
Install according to declared IP type.
Install as shown in the figure.
The external flexible cable of the luminaire may not come into direct contact with soil.
Place the power supply cord into a conduit.

Electrical connection
Protect the connection applying an IP 68 connection box or cable connector.
Suitable terminal block: 400V, 16A, 3 poles

Live conductor Ą Conductor L
Neutral conductor Ą Conductor N
Protective conductor Ą Conductor ■ (PE)

Check secure fixation and proper function!

Pobrano z mamadecor.pl

© 01.05.2021 SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.

Mode d’emploi PARTIE B
Spot de sol
1001256 / 1001359

Lire attentivement le mode d’emploi et le conserver dans un endroit sûr.

Consignes de sécurité pour l’installation et l’utilisation
Le non-respect peut entraîner un risque de mort, de brûlures et d’incendie !
Les travaux de branchement électrique doivent uniquement être effectués par un électricien qualifié.
Ne pas modifier ni altérer le produit.
Ne rien fixer sur le produit.
Ne pas couvrir le produit.
Utiliser uniquement avec verre de protection intact.
Le câble de raccordement flexible ne doit pas être recouvert de terre.
La ligne de jonction extérieure ne doit pas être changée. Si cette ligne est endommagée, toute le luminaire doit être éliminé (mise à la ferraille).
En cas de soupçon de dysfonctionnement ou de dommage, arrêter l’appareil et contacter le revendeur ou un électricien qualifié.
S’assurer que les enfants n’endommagent pas le produit.
Ne pas regarder la source lumineuse.

Consignes de sécurité complémentaires =

Utilisation conforme

Classe de protection I (1) ⏚ - Branchement avec câble de terre.
Utiliser uniquement lors du montage fixe sur un support plat.
Utiliser uniquement sur des surfaces normales ou ininflammables.
Ne pas exposer à de fortes contraintes mécaniques ou à une saleté importante.
IP67: Protection contre la pénétration de poussière - Protection contre la pénétration de l’eau en cas d´immersion temporaire.
Température ambiante admise (ta) : -20°C ...+45°C

Source lumineuse
La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Si la source lumineuse doit être remplacée (par ex. à la fin de sa durée de vie), tout le luminaire devra être remplacé.
Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique F.

Entretien / Stockage

Mettre le produit hors tension et laisser refroidir.
Nettoyer régulièrement, la partie extérieure seulement, avec un chiffon légèrement humidifié (eau).
Ne pas nettoyer au nettoyeur haute pression.
Les ouvertures de ventilation et d’évacuation doivent rester libres.
Les facteurs suivants peuvent avoir des effets indésirables sur le produit : Environnement acide, forte teneur en sel dans l’air, nettoyants, engrais, sel de voirie, produits chimiques.
Entreposer dans un endroit sec et propre uniquement.

Montage

Mettre l’alimentation/le câble de raccordement hors tension !
Utiliser uniquement les accessoires définis.
Utiliser uniquement le matériel de montage approprié.
Uniquement adapté pour montage en saillie au sol.

Respecter les réglementations d’installation locales pour les zones extérieures.
Ne pas sceller le produit vous-même (par ex. avec du silicone).
Installer selon l’indice de protection IP spécifié.
Montage comme indiqué sur l’illustration.
Le câble de connexion flexible du luminaire ne doit pas toucher directement le sol.
Poser le câble de raccordement flexible dans une gaine.

Raccordement électrique
Protéger la connexion à l’aide d’une boîte de connexion ou d’un connecteur de câble portant l’indice de protection IP68.
Borne de raccordement adaptée à 400V, 16A, Pole: 3

Fil extérieur À câble L
Fil neutre À câble N
Fil de terre À câble [redacted] (PE)

Vérifier le bon maintien et le bon fonctionnement !

Manual de instrucciones PARTE B
Luminaria montaje en suelo
1001256 / 1001359

¡Leer atentamente las instrucciones y guardarlas!

Instrucciones de seguridad para instalación y funcionamiento
¡En caso de omisión subyace peligro de quemaduras, incendio y lesiones mortales!
¡Cualquier trabajo en la conexión eléctrica deberá ser llevado a cabo exclusivamente por personal técnico eléctrico!
Ni modificar ni transformar el producto.
No fijar nada al producto.
No cubrir el producto.
Operar exclusivamente con vidrio de protección intacto.
El cable de conexión flexible no deberá estar cubierto por la tierra del suelo.
El cable de conexión exterior no se puede sustituir. En caso de que este cable de conexión sea deteriorado, la luminaria completa se debe eliminar adecuadamente.
En caso de sospechar mal funcionamiento, daños o deterioro, poner fuera de servicio y avisar al distribuidor o a un técnico electricista.
Cerciorarse de que los niños no se hagan daño con el producto.
No mire directamente al foco luminoso.

Otras instrucciones de seguridad =

Utilización acorde a lo previsto

Clase de protección (1) ⏚ - Conexión con toma de tierra.
Poner en funcionamiento solo sobre superficie plana y fijamente montado.
Operar exclusivamente sobre superficies normales o no inflamables.
No exponer a fuerte esfuerzo mecánico ni a gran suciedad.
IP67: Protección contra la penetración de polvo - Protección contra la penetración del agua siendo sumergido temporalmente.
Temperatura ambiente admisible: -20°C ...+45°C

Fuente luminosa
El foco luminoso de esta lámpara no es reemplazable. Si tiene que sustituir el foco (p.ej. terminada su vida útil) debe reemplazar la lámpara completa.
Este producto contiene una fuente de luz con la clase de eficiencia energética F.

Cuidados / Almacenamiento

Desconectar tensión del producto y esperar a que se enfríe.
Limpiar regularmente solo el exterior con un paño húmedo (agua).
No limpiar con limpiador de alta presión.
Deben mantenerse libres los orificios de ventilación y de salida.
Las siguientes influencias pueden perjudicar el producto: Entorno húmedo, alto contenido de sal en el aire, detergentes, abonos, sales para carreteras, productos químicos.
Almacenar exclusivamente en lugares secos y limpios.

Montaje

¡Desconectar la tensión de la alimentación de corriente/del cable de conexión
Utilizar exclusivamente el accesorio descrito.
Utilizar exclusivamente el material de montaje adecuado.
Apto exclusivamente para montaje en el suelo.

En caso de exteriores deben respetarse las normativas de instalación locales.
No sellar el producto por iniciativa propia (p. ej. con silicona).
Instalar de acuerdo con el tipo de protección IP indicado.
Montar tal y como indica la ilustración
La línea de conexión flexible de la luminaria no debe tener contacto directo con la tierra.
Tender el cable de conexión en la línea de conexión dentro del tubo vacío.

Conexión eléctrica
La conexión debe protegerse con una caja de conexiones o un conector de cables del tipo IP68.
Terminal de conexión adecuada: 400V, 16A, polos: 3

Conductor externo À Linea L
Conductor neutro À Línea N
Toma de tierra À Línea [redacted] (PE)

¡Revisar el buen soporte y correcto funcionamiento!

Pobrano z mamadecor.pl

© 01.05.2021 SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.

Istruzioni per l'uso PARTE B
Lampada da terra
1001256 / 1001359

Leggere e conservare attentamente le istruzioni!

Avvertenze di sicurezza per installazione ed esercizio
In caso di mancata osservanza sussiste il rischio di morte, combustione e incendio!
Qualunque lavoro sul collegamento elettrico va eseguito solo da elettricisti!
Non alterare né modificare il prodotto.
Non fissare nulla al prodotto.
Non coprire il prodotto.
Azionare solo con vetro protettivo intatto.
Il cavo di collegamento flessibile non deve essere coperto con la terra.
Il cavo di alimetazione esterno non può essere sostituito. Nel caso in cui questo condotto di collegamento sia danneggiato, si deve smaltire correttamente l'intero lampada.
In caso di sospetto di malfunzionamento o danneggiamento, mettere fuori servizio e contattare il rivenditore o un elettricista.
Sincerarsi che i bambini non danneggino il prodotto.
Non guardare direttamente la sorgente luminosa.

Altre avvertenze di sicurezza =

Utilizzo conforme

Classe di protezione I (1) ⏚ - collegamento con cavo di terra.
Azionare solo se montato saldamente su fondo in piano.
Azionare soltanto su superfici normali o non infiammabili.
Non esporre a forti sollecitazioni meccaniche o a sporcizia intensa.
IP67: Protezione contro la penetrazione di polvere - Protezione contro la penetrazione di acqua, nel caso in cui temporaneamente sott'acqua.
Temperatura ambiente ammessa (ta): -20°C ...+45°C

Sorgente luminosa
Non è possibile sostituire la sorgente luminosa di questa lampada.
Qualora si debba sostituire la sorgente luminosa (ad es. al termine della sua durata di funzionamento), è necessario sostituire l'intera lampada.
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica F.

Cura / Conservazione

Scollegare il prodotto e farlo raffreddare.
Pulire solo esternamente a intervalli regolari con un panno leggermente imbibito di acqua.
Non pulire con idropulitrice.
Le aperture di aerazione e scarico aria devono rimanere libere.
Le seguenti condizioni potrebbero avere effetti indesiderati sul prodotto: Ambiente acido, elevato contenuto di sali nell'aria, detergenti, concimi, sale antigelo, sostanze chimiche.
Conservare solo asciutto e pulito.

Montaggio

Eliminare l'alimentazione elettrica / scollegare il cavo di collegamento.
Usare solo gli accessori descritti.
Rispettare la distanza dalla superficie illuminata.
Adatto solo per l'installazione a pavimento.

Rispettare le direttive per l'installazione locale in ambienti esterni.
Non sigillare il prodotto autonomamente (ad es. con silicone).
Installare secondo il grado di protezione IP indicato.
Montare come illustrato in figura.
Il cavo di collegamento flessibile dell'apparecchio non deve entrare in contatto diretto con il terreno.
Posare un cavo di collegamento flessibile nel tubo vuoto.

Collegamento elettrico
Proteggere il collegamento con una scatola di collegamento o un raccordo con tipo di protezione IP68.
Morsetto di collegamento adatto: 400V, 16A, Polo: 3

Cavo esterno → Cavo L
Cavo neutro → Cavo N
Cavo di terra → Cavo [redacted] (PE)

Controllare la tenuta sicura e il funzionamento corretto!

Gebruiksaanwijzing DEEL B
Vloeropbouwarmatuur
1001256 / 1001359

Handleiding zorgvuldig lezen en bewaren!

Veiligheidsinstructies voor installatie en gebruik
Niet-naleving kan levens-, verbrandings- en brandgevaar tot gevolg hebben!
Elektrische aansluitingen mogen uitsluitend door een elektricien worden uitgevoerd!
Product niet wijzigen of aanpassen.
Niets aan het product bevestigen.
Product niet afdekken.
Alleen met intact veiligheidsglas gebruiken.
De flexibele aansluitkabel mag niet met aarde bedekt zijn.
De buitenste aansluitingsleiding kan niet worden geruild. Indien de aansluitingsleiding beschadigd is, moet de gehele lamp vakkundig worden ontdaan.
Bij het vermoeden van een defect of beschadiging niet meer gebruiken en contact opnemen met verkooppunt of elektricien.
Zorg ervoor dat kinderen geen schade kunnen oplopen door contact met het product.
Niet in de lichtbron kijken.

Overige veiligheidsinstructies =

Beoogd gebruik

Veiligheidsklasse I (1) ⏚ - aansluiting met aardedraad.
Alleen stevig gemonteerd op een vlakke ondergrond gebruiken.
Alleen op normaal of niet-ontvlambare oppervlakken toepassen.
Niet blootstellen aan hoge mechanische belastingen of sterke vervuiling.
IP67: Bescherming tegen het indringen van stof - Bescherming tegen het indringen van water bij tijdelijke onderdompeling.
Toegestane omgevingstemperatuur (ta): -20°C ...+45°C

Lichtbron
De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Indien de lichtbron moet worden vervangen (bijv. aan het einde van de levensduur), dient de complete lamp te worden vervangen.
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse F.

Verzorging / Opslag

Product spanningsvrij maken en laten afkoelen.
Regelmatig met iets vochtige (water) doek alleen aan de buitenkant reinigen.
Niet met hogedrukreiniger reinigen.
Ventilatie- en afvoergaten moeten vrij blijven.
De volgende factoren kunnen ongewenste effecten op het product hebben: zure omgeving, hoog zoutgehalte in de lucht, reinigingsmiddelen, meststoffen, strooizout, chemicaliën
Alleen droog en schoon bewaren.

Montage

Stroomtoevoer/aansluitkabel spanningsvrij maken!
Uitsluitend de beschreven accessoires gebruiken.
Uitsluitend geschikt montagemateriaal gebruiken.
Uitsluitend geschikt voor vloeropbouw.

Lokale installatievoorschriften voor buiten in acht nemen.
Product niet zelf afdichten (bijv. met silicone).
Volgens aangegeven IP-beschermingsklasse installeren.
Monteren zoals op de afbeelding is weergegeven.
De flexibele aansluitkabel van de lamp mag niet direct in contact komen met de grond.
Flexibele aansluitkabel in lege buis leggen.

Elektrische Ansluiting
Beveilig de aansluiting met een aansluitbox of een kabelverbinder met beschermingsgraad IP68.
Geschikte aansluitklem: 400V, 16A, polen: 3

Fasedraad → L-draad
Nuldraad → N-draad
Aardedraad → draad [redacted] (PE)

Controleren op stevige bevestiging en correcte werking!

Pobrano z mamadecor.pl

© 01.05.2021 SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.

Driftsvejledning PART B
Gulvpåbygningslampe
1001256 / 1001359

Læs vejledningen grundigt og opbevar den!

Sikkerhedshenvisninger vedrørende installation og brug
Manglende overholdelse kan resultere i livsfare, forbrændinger og brand!

Alt arbejde på den elektriske tilslutning må kun gennemføres af en el-installatør.
Der må ikke foretages ændringer eller modifikationer af produktet.
Der må ikke fastgøres noget til produktet.
Produktet må ikke dækkes til.
Må kun anvendes med ubeskadiget beskyttelsesglas.
Den fleksible tilslutningsledning må ikke være dækket med jord.
Den ydre tilslutningsledning kan ikke udskiftes. Hvis denne tilslutningsledning skulle være beskadiget, helt lyset skal bortskaffes fagmæssigt.
Ved mistanke om fejlfunktion eller beskadigelse skal produktet tages ud af drift. Kontakt forhandleren eller en el-installatør.
Sørg for, at der ikke tager skade af produktet.
Undgå at se ind i lyskilden.

Yderligere sikkerhedshenvisninger =

Tilsigtet anvendelse

Beskyttelsesklasse I (1) ⏚ - tilslutning med beskyttelsesleder.
Må kun anvendes fast monteret på egnet undergrund.
Må kun anvendes på normalt eller ikke antændelige flader.
Må ikke udsættes for kraftige mekaniske belastninger eller stærk forurening.
IP67: Beskyttelse mod indtrængning af støv - Beskyttelse mod indtrængning af vand, hvor is genstanden bliver forelø gt dykket ned.
Tilladt omgivelsestemperatur (ta): -20°C ...+45°C

Lyskilde
Denne lampes lyskilde kan ikke erstattes. Såfremt lyskilden skal erstattes (f.eks. i slutningen af dens levetid), skal den komplette lampe erstattes.
Dette produkt indeholder en lyskilde med energimærkningsklassen F.

Pleje / lagring

Afbryd spændingsforsyningen til produktet og lad den køle af.
Rens regelmæssigt og kun på dersi den med en let fugtet klud (vand).
Må ikke renses med højtryksrenser.
Ventilations- og udluftningsåbninger skal være frie.
Flydende indflydelser kan påvirke produktet på følgende måde: Surt miljø, højt saltindhold i luften, rengøringsmidler, gødning, vejsalt, kemikalier.
Skal opbevares rent og tørt.

Montage

Strømforsyningen / tilslutningsledningen skal gøres spændingsfrit!
Anvend kun det beskrevne tilbehør.
Anvend kun egnet montagemateriale.
Kun egnet til gulvpåbygning.

Overhold de lokale installationsbestemmelser for udendørsarealer.
Man må ikke selv tage pr oduktet (f. eks. med silikone).
Skal installeres i henhold til den oplyste IP-beskyttelsesgrad.
Monteres som vist på billedet.
Lampens fleksible strømkabel må ikke komme i direkte kontakt med jordbunden.
Lås den fleksibel tilslutningsledning i et tomt rør.

Elektrisk forbindelse
Tilslutningen skal beskyttes med en tilslutningsboks eller med en ledningsforbinder med beskyttelsesgrad IP68.
Egnet tilslutningsklemme: 400V, 16A, poler: 3

Yderleder Ą Ledning L
Neutralleder Ą Ledning N
Beskyttelsesleder Ą Ledning (PE)

Kontroller med hensyn til sikker fastgørelse og korrekt funktion!

Instrukcja obsługi CZĘŚĆ B
Lampa do montażu na podłożu
1001256 / 1001359

Instrukcję należy dokładnie przeczytać i jej zachować!

Zasady bezpiecznej instalacji i eksploatacji
Brak przestrzegania zasad może powodować zagrożenie życia, prowadzić do powstania poparzeń i pożaru!

Wszelkie prace przy podłączeniach elektrycznych muszą być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego elektryka!
Nie wolno dokonywać zmian ani modyfikacji produktu.
Nie przytwierdzać nic do produktu.
Nie przykrywać produktu.
Używać wyłącznie w połączeniu z nienaruszonym szkłem ochronnym.
Elastycznego przewodu przyłączeniowego nie wolno przykrywać ziemią.
Zewnętrzny kabel przyłączeniowy nie może zostać wymieniony. W przypadku uszkodzenia tego kabla należy w odpowiedni sposób zutylizować całą lampę.
W przypadku podejrzenia wadliwego działania lub uszkodzenia wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub uprawnionym elektrykiem.
Upewnić się, że dzieci nie ucierpią przy kontakcie z produktem.
Nie patrzeć w źródło światła.

Dalsze zasady bezpieczeństwa =

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Klasa ochronności I (1) ⏚ - podłączenie przy pomocy przewodu ochronnego.
Do użytku wyłącznie po zamocowaniu na stałe na równym pod łożu.
Używać wyłącznie na normalnie palnych lub niepalnych powierzchniach.
Nie poddawać silnym obciążeniom mechanicznym ani nie narażać na mocne zabrudzenie.
IP67: Całkowita ochrona przed kurzem - Ochrona przed efektami chwilowego zanurzenia w wodzie.
Dopuszczalna temperatura otoczenia(ta): -20°C ...+45°C

Źródło światła
Źródła światła tej lampy nie można wymieniać. Jeśli trzeba wymienić Źródło światła (np. na koniec jego żywotności), to należy wymienić kompletną lampę.
Ten produkt zawiera Źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.

Dbałość / składowanie

Odłączyć produkt od napięcia i pozostawić do ostygnięcia.
Czyścić regularnie tylko z zewnątrz przy użyciu lekko zwilżonego (wodą) ściereczka.
Nie czyścić przy użyciu myjki wysokociśnieniowej.
Otwory wentylacyjne i odpływowe muszą pozostać odkryte.
Poniższe okoliczności mogą w niepożądany sposób wpływać na produkt: środowisko kwaśne, wysoka zawartość soli w powietrzu, środki czystości, nawozy, słodrogowa, chemikalia.
Przechowywać wyłącznie w stanie suchym i czystym.

Montaż

Należy odłączyć zasilanie/przewód przyłączeniowy od napięcia!
Korzystać wyłącznie z opisanych akcesoriów.
Korzystać wyłącznie z odpowiednich materiałów montażowych.
Przeznaczony wyłącznie do montażu na podłożu.

Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących instalacji na zewnątrz budynku.
Nie uszczelniać wąsnorączne produktu (np. silikonem).
Instalować zgodnie z podanym stopniem ochrony IP.
Montować zgodnie z rysunkiem.
Elastyczny przewód przyłączeniowy oprawy nie może mieć bezpośredniego kontaktu z ziemią.
Elastyczny przewód przyłączeniowy ulozyc w pustej rurze.

Przyłączenie elektryczne
Podłączenie zabezpieczyć poprzez użycie puszki połączeniowej lub złącza przewodu o stopniu ochrony IP68.
Właściwy zacisk połączeniowy: 400V, 16A, bieguny: 3

Przewód zewnetrzny Ą przewód L
Przewód neutralny Ą przewód N
Przewód ochronny Ą przewód (PE)

Sprawdzic, czy produkt zostal osadzony prawidlowo i czy dziala poprawnie!

Pobrano z mamadecor.pl

© 01.05.2021 SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.

1001256 / 1001359

Bruksanvisning DEL B
Ovanpåliggande markarmatur
1001256 / 1001359

Läs igenom och följ alla anvisningarna noggrant!

Säkerhetsinformation för installation och drift
Det finns risk för livsfarliga skador, brännskador och brand om inte anvisningarna följs!
Alla arbeten med elektriska anslutningar får endast göras av behörig elektriker!
Produkten får inte ändras eller modifieras.
Sätt inte fast något på produkten.
Produkten får inte värmebehandlas.
Använd endast med oskadat skyddsglas.
Den flexibla anslutningskabeln får inte tas bort med jord.
De yttre anslutningskablarna kan ej bytas ut. Skulle en anslutningskabel skadas måste hela lampan kasseras.
Vid misstanke om fel eller skador får produkten inte användas. Kontakta återförsäljaren eller en elektriker.
Se till att barn inte kan skada sig på produkten.
Titta inte in i ljuskällan.

Ytterligare säkerhetsinformation =

Avsedd användning

Skyddsklass I (1) ⏚- Anslutning med skyddsledare.
Använd endast fast monterad på ett jämnt underlag.
Använd endast på normalt eller icke antändliga ytor.
Utsätt inte för kraftig mekanisk belastning eller kraftig nedsmutsning.
IP67: Skydd mot inträngande damm - Skydd mot vattenintrång vid kortvarig nedsänkning.
Tillåten omgivningstemperatur (er): -20°C ...+45°C

Ljuskälla
Denna lampas ljuskälla kan inte bytas ut. Om ljuskällan behöver bytas ut (t.ex. efter utgång av dess livslängd), måste hela lampan bytas ut.
Denna produkt har en ljuskälla med energiklass F.

Skötsel / Förvaring
Koppla produkten spänningsfri och låt den svalna.
Rengör tvegelbundet med en något fuktad trasa (vatten).
Rengör inte med högtryckstvätt.
Ventilations- och avluftsöppningar får inte täckas över.
Påverkan av flytande ämnen kan inverka negativt på produkten: sur miljö, höga salthalt i luften, rengöringsmedel, gödsel, vårsalt, kemikalier.
Förvara endast torrt och rent.

Montage
Koppla strömförsörjningen/anslutningskabeln spänningsfri!
Använd endast de tillbehör som anges.
Använd endast lämpligt monteringsmaterial.
Endast för markmontering.
Observera lokala installationsföreskrifter för utemiljö.
Tätningar inte produkten själ(t ex med silikon).
Installera enligt angiven IP kapslingsklass.
Montera enligt bilden.
Armaturens flexibla anslutningskabel får inte komma i direkt kontakt med marken.
Placera den flexibla anslutningskabel i ett tomrör.

Elektrisk anslutning
Skydda anslutningen med en anslutningsdosa eller en kabelanslutning med kapslingsklass IP68.
Passande anslutningsplintar: 400V, 16A, Pole: 3

Ytterledare A, kabel L
Neutralledare A, kabel N
Jordledare A, kabel ■ (PE)

Kontrollera att allt sitter fast ordentlig och fungerar!

Pobrano z mamadecor.pl

© 01.05.2021 SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.

Kullanma kılavuzu BT-B
Yere monte edilmiş lamba
1001256 / 1001359

Kılavuzu dikkatle okuyun ve saklayın!

Kurulum ve işletim için gerekli uyarılar
Uyarıların uymama tehlike, yanma ve yangın tehlikesine yol açabilir!
Elektrik bağlantısını her türlü çalışmadan önce sadece yetkili bir elektrikçi tarafından yaptırmalısınız!
Tamir de kişi tarafından veya yeniden uyarlama işlemi yapmayın.
Cihaz herhangi bir şey bağlamayın.
Cihazı değiştirmeyin.
Sadece sağlam koruyucu cam ile çalıştırın.
Esnek bağlantı kablosu topraklanmalıdır.
Dış bağlantı kablosu değiştirilemez. Bağlantı kablosu zarar görürse, tehlike lambanın profesyonelce tasfiye edilmesi gerekir.
Hatalı bir durum içinde veya bir hasar durumunda kapatın ve sattığınız veya bir elektrikçiye bakın.
Çocuklar için tehlikeden zarar görmesini sağlayın.
Işık kaynağına bakmamalısınız.

Diğer güvenlik uyarıları =

Amaca uygun kullanım

Koruma sınıfı (1) ⏚ - Koruyucu iletkenli bağlantı
Sadece sabit monte edilmiş olarak bir yerde çalıştırın.
Sadece normal veya yanıcı olmayan yerlerde kullanın.
Gerilmeksizin yere veya görülmeyecek şekilde döşemeyin.
IP67: Tozun girmesine karşı korumalı - Kısa süreli daldırmada su girmesine karşı korumalı.
İzin verilen ortam sıcaklığı (ta): -20°C ...+45°C

Işık kaynağı
Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez. Işık kaynağının değiştirilmesi gerekiyorsa (örn. işletim ömrünün sona ermesinde), komple lamba değiştirilmelidir.
Bu ürün F enerji verimlilik sınıfına ait bir ışık kaynağına sahiptir.

Bakım / Saklama

Gerilimsiz hale getirin ve soğumaya bırakın.
Sadece hafif ılık sabunlu (su ile) bir bezle dikkatli olarak temizleyin.
Yüksek basınçlı temizleyici ile temizlemeyiniz.
Havalandırma ve drenaj açıklıklarını serbest kalmalıdır.
Aşağıdaki faktörler ürünün üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir: Asitli ortam, havadaki yüksek tuz içeriği, deterjanlar, güneş, serpme tuz, kimyasallar.
Sadece kuru ve temiz olarak depolayın.

Montaj

Gerilimsiz hale getirin ve bağlantı hatlarının gerilimsiz hale getirin.
Sadece amacına uygun aksesuarlar kullanın.
Sadece uygun montaj malzemelerini kullanın.
Sadece yer kurulumu için uygundur.

Dış mekânlar için yerel kurulum kurallarına uyunuz.
Ürünü sadece kuru hale getirmeyin (örn. kağıt, silikon ile).
Belirtilen IP koruma sınıfına göre monte edin.
Montajı ekilde gösterildiği gibi yapın.
Lambanın esnek bağlantı kablosu toprakla doğrudan temas etmemelidir.
Esnek bağlantı hattının boşluğa değmeyin.

Elektrik bağlantısı

Bağlantı için IP68 koruma sınıflı bir bağlantı kutusu veya bir kablo bağlantısı ile koruyun.
Uygun bağlantı terminali: 400V, 16A, Kutuplar: 3

Dış iletken → kablosu L
Nötr iletken → kablosu N
Koruyucu iletken → kablosu ⏚ (PE)

Yerinde sağlam durup durmadığını ve değişip değişmediğini kontrol edin!

Használati utasítás B. rész
Padlóba építhető lámpatest
1001256 / 1001359

Olvassa el figyelmesen a rész mérize meg az utasítást!

A csatlakoztatásra és szerelésre vonatkozó biztonsági utasítások
Figyelmen kívül hagyása esetén, személyi és tárgyi károkhoz vezethet!
Az elektromos csatlakoztatást csak villanyszerelő végezhet el!
Ne változtassa meg vagy módosítsa a terméket.
A termék ne rázkódásnak legyen kitéve.
A terméket nem szabad letakarni.
Kizárólag hibátlan, sértetlen készüléket szerelje.
A rugalmas csatlakozóvezeték nem takarható el.
A csatlakozóvezeték nem cserélhető ki, ezért ne használja a terméket ha a kábelek megsérültek. Ebben az esetben az egész terméket ki kell cserélni.
Működési hiba vagy sérülés esetén elhelyezze újra a vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy egy villamossági szakemberrel.
Győződjön meg arról, hogy a gyerekek nem tesznek kárt a termékben.
Ne nyúzzon kívülről a fényforrásba.

További biztonsági utasítások =

Rendeltetésszerű használat

Ip (1) ⏚ védelmi osztály - csatlakoztatás védővezetővel.
Kizárólag süllyesztésre szerelve használja.
Kizárólag normál vagy nem gyúlékony felületen használja.
Ne tegye ki erős mechanikus igénybevételnek vagy erős szennyeződéseknek.
IP67: Teljes merítésben vízzel por ellen - Vízbe merítés megengedett, korlátozott ideig.
Megengedett környezeti hőmérséklet (ta): -20°C ...+45°C

Fényforrás
A lámpatest fényforrása nem cserélhető. Amyennyiben a fényforrás cseréje szorul (pl. élettartam végén), a teljes lámpatest cseréje szükséges.
Ez az termék F energia-hatékonysági osztályú fényforrás tartalmaz.

Ápolás és tisztítás

Feszültségmentesítse a terméket, hagyja lehűlni.
Tisztítsa meg rendszeresen kíméletes enyhén (vizes) tisztítószerrel.
Ne tisztítsa nagy nyomású készülékkel.
A szellőzőnyílásokat szabadon kell hagyni.
A következő hatások nem károsíthatják hatással lehetnek a termékre. savas környezet, a levegő magas sótartalma, tisztítószer, műtrágya, szórósó vegyszerek.
Kizárólag száraz és tiszta helyen tárolandó.

Összeszerelés

Feszültségmentesítse az áramellátó csatlakozóvezetéket!
Kizárólag a leírásnak megfelelően használja.
Kizárólag alkalmas szerelőanyagot használjon.
Kizárólag talajra szerelésre alkalmas.

Vegye figyelembe a kábelre vonatkozó helyi csatlakoztatási előírásokat.
A terméket ne szigetelje sajátkezűleg (pl. szilikonnal).
A megadott IP védettségi fokozatnak megfelelően csatlakoztassa.
Az előírt feltételeknek megfelelően szerelje be.
A lámpatest rugalmas csatlakozóvezetékére nem függesztékhez kötött talajjal.
A rugalmas csatlakozóvezetéket fektesse vízbe.

Elektromos Csatlakozás

Vízbe a csatlakozócsatlakozóaljzat vagy IP68 védettségi fokozatú vezetékszerelvényt.
Megfelelő csatlakozókapocs: 400V, 16A, Pólusok: 3

Külső vezeték → L vezeték
Nullavezeték → N vezeték
Védővezető → Vezeték ⏚ (PE)

Ellenőrizze a biztonságos megtapasztalás az előírásszerű működést!

Pobrano z mamadecor.pl

© 01.05.2021 SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.